

APPENDIX 1

LIST OF TRANSLATION

No:	Page/Chapter	Surah/Verse	Translation
1.	1/1	Ar-Ruum : 22	“And among His wonders are the creation of the heavens and earth, and the diversity of your languages and your colors; for in this, behold, there are messages indeed for all who are possessed of [innate] knowledge!”

APPENDIX 2

A. General Description of MAN 3 Banjarmasin

1. Brief History of MAN 3 Banjarmasin

Madrasah Aliyah Negeri 3 Banjarmasin is an Islamic senior high school which is located at Jl. Batu Benawa 1 No. 61 Rt. 12, subdistrict of Banjarmasin Tengah, in the City of Banjarmasin. This school is affiliate between Madrasah Aliyah Mulawarman (MAM) and Madrasah Aliyah Al Abadiyah on August 18th 1990. 3 months after the affiliation of Madrasah Aliyah Mulawarman and Madrasah Aliyah Al Abadiyah, this school is transformed into MAN 3 Banjarmasin on October 25th 1993 and it is under the management of Ministry of Religious Affair since it was built, it has been led by 7 headmasters, and now days, the headmaster at MAN 3 Banjarmasin is Drs. H. Abdurrachman, M.Pd.

The headmasters who have headed this school can be seen in the table below:

No	Name	The year
1.	H.ASMURI CH	Th. 1994 - 1998
2.	DRS.H.M.HABERI B	Th. 1998 - 2003
3.	DRS.H.ABD FATTAH S	Th. 2003 (6 months)
4.	DRS.NAJWAN NOOR, M.Pd	Th. 2003 - 2009
5.	DRS. ADNAN, M.Pd.I	Th. 2009 - November2013
6.	DRA.HJ.NAINI PRISTIANA	Th.2013 - 2014 (3 months)

7.	Drs. H. Abdurrachman, M.Pd	2015-now
----	----------------------------	----------

2. General Description about Teachers, Students and Facilities of MAN 3 Banjarmasin

In MAN 3 Banjarmasin there are 55 teachers and administration staffs with detail 41 teachers (23 males and 18 females) and 14 administration staffs (6 males and 8 females). The total of students in MAN 3 Banjarmasin in academic year 2014/2015 is 665 students. There are 242 students for grade X which is divided into 6 classes (XA, XB, XC, XD, XE and XF). There are 218 students for grade XI which is divided into 6 classes (1 class for Religion Program, 3 classes for Science Program, and 2 classes for Social Program). There are 205 students for grade XII which is divided into 6 classes (2 classes for Religion Program, 2 classes for Science Program, and 2 classes for Social Program).

There are some extracurricular activities which is done in this school such as Paskibraka, Scout, Sports (football, volley ball, basket ball, badminton, and table tennis), PMR, Computer, Nasyid, Rebana, Tilawatil Qur'an, Theater, Calligraphy, Tata Busana, Tata Boga, English Speaking Club, and so on. This school also provides some organization for students such as OSIS, KIR (Karya Ilmiah Remaja), KSI (Kelompok Studi Islam), etc.

Generally, the physical condition of MAN 3 Banjarmasin is good and construction in permanent. The school has some facilities for supporting the teaching

learning process. There are many facilities available such as library, mushalla, multi function room, teachers' room, Kamad's room, administration staffs' room, computers, LCD, speakers, and so on.

B. General Description of MAN 1 Banjarmasin

1. Brief History of MAN 1 Banjarmasin

MAN 1 Banjarmasin is located at Jl. Kampong Melayu Darat No. 31 Banjarmasin. This school was firstly built by Al-Hidayah Foundation in 1953. It was used for SP-IAIN (Sekolah Persiapan Institut Agama Islam Negeri or Preparation School for State Institute for Islamic Studies).

Based on official report dated on January 19th, 1978, SP-IAIN changed into MAN. It was changed by the decision letter of the Minister of Religious Affairs of Indonesian Republic on 19/1978 dated on March 16th 1978, and the instruction of General director of Religious Affairs department of Indonesia Republic dated on March 24th 1978. The instruction was signed by H. Mastur Jahri., Drs. H. Mochtar Sofyan and A. Khalik Dahlan as the witness. The first headmaster of MAN 1 Banjarmasin was H. Taufiqurrahman, BA since 1978 until 1988 and now it is led by Dra Hj. Naini Fristiana.

2. General Description about Teachers, Students and Facilities of MAN 1 Banjarmasin

There are 67 teachers and administration staffs in MAN 1 Banjarmasin, 51 teachers and 16 administration staffs. There are 786 students in MAN 1 Banjarmasin in academic year 2014/2015. There are 279 students for grade X which is divided into 8 classes (2 classes for Religion Program, 3 classes for Science Program, and 3 classes for Social Program). There are 262 students for grade XI which is divided into

7 classes (1 class for Religion Program, 3 classes for Science Program, and 3 classes for Social Program).. There are 245 students for grade XII which is divided into 7 classes (1 class for Religion Program, 3 classes for Science Program, and 3 classes for Social Program).

There are also some extracurricular activities which is done in this school such as Paskibraka, Scout, PMR, Drum Band, Rebana, Habsy, Muhadarah, Theater, Pencak Silat, Sports (football, basket ball, volley ball, badminton, table tennis) and so on. This school also provides some organization for students such as OSIS, KIR (Karya Ilmiah Remaja, etc.

The school has some facilities for supporting the teaching learning process. There are many facilities available such as Kamad's room, teachers' room, administration staffs' room, classrooms, OSIS room, Mushalla, parking areas (teachers and students), library, laboratory, toilets, canteen, warehouse, and so on.

APPENDIX 3

Matching Test Items

Match the sentences in the box with the blanks dialogue below!

Dialogue for number 1-4

Nana : Good morning
Risa : Good morning
Nana : May I know your name, please?
Risa : 1.....
Nana : 2.....Are you students here?
Risa : Yes, I am. And you?
Nana : 3.....
Risa : Hm...I like painting. How about you?
Nana : 4.....
Risa : It sounds cool!!
Nana : Well, maybe next time I will teach you.
Risa : Ok Nana.

- A. My name is Sabrina. You can call me Nana
- B. I'm Nana. I am a teacher. How about you?
- C. So am I. By the way, what is your hobby?
- D. I am Nadia Risa. And you?
- E. I love to cook. That's my hobby

(Course: Interlanguage: English for Senior High School Students X)

Dialogue for number 5-8

Sasa : Hi, Dani. How are you doing ?

Dani : 5..... How about you?

Sasa : So am I. I've heard that you won the
Speech Contest yesterday. Congratulations!!!

Dani : 6.....
There were many contestants there.
They were great.

Sasa : Really? The fact, you are the winner.
You are so great.

Dani : 7.....

Sasa : Thanks a lot, Dan. My brother gave this
for me, this is my birthday's gift.

Dani : That's cool! By the way,
I like your paintings, Sa. See. They are very
beautiful.

Sasa : 8.....

Dani :Let's go!

- A. Oh, not really. That's my lucky. What a nice watch you are wearing!
- B. I am doing great. Thank you.
- C. Thank you for saying so. I was nervous.
- D. He is doing well. It is nice of you to say so.
- E. How kind of you to say so. The bell is ringing. Let's go to

Dialogue for number 9-13

Ahmad : What's happen with your arm?

It looks painful.

Somad :9

Ahmad : 10.....

Somad : 11..... today is

his funeral. Why did he have to die?

He was so kind.

Ahmad : 12.....

I feel like He was my relative too.

I'll come to his funeral

Somad :13.....

I really appreciate that.

- A. My brother is sick. We had an accident yesterday.
- B. What a kind friend you are! Thanks for your coming.
- C. I know how must you feel.
- D. Let me tell how sorry I am to hear about your uncle
- E. That's very kind of you.
- F. My uncle and I had an accident, yesterday. My uncle was

(Course: Look Ahead 1, An English Course for Senior High School Students Year X)

Dialogue for number 14-20

Imran : Do you have any plans for this week end, Tony?

Tony : Of course. My brother and I are going to the beach. How about you?

Imran : 14.....
And you Nita?

Nita : I have a plan too.15.....
Actually, we are going to learn how to make brownies at her home.

Imran : Wow, sounds great. I love brownies.

Tony : 16.....

Nita : Oke. 17.....

Tony,Imran : Thanks a lot, Nita.

Nita : 18.....

Tony : Hey.... That is Sara. Sara, come here!

Sara : Good morning everyone.

Tony,Nita, : Good morning, Sara.

Imran

Sara : What are you talking about, guys?
You look so excited.

Nita :19

Imran : Yeah, how about you Sara?

Do you have any plans?

- A. I am going to fishing in the river near our house with my sister.
- B. I would rather stay at home and Practice to make traditional food
- C. We are talking about our favorite activities.
- D. We are talking about our plans this weekend.
- E. My pleasure.
- F. My sister and I will go to the mountain.
- G. I'll bring them for you two this Monday
- H. My mother and I are going to go to my aunt's house.
- I. So do I, maybe we should ask Nita to give us the brownies.

Sara : Uhm, I don't have any plans.

Imran : My sister and I are going to go
fishing. Would you like to come with us?

Sara : It's cool, but thanks.
20.....

Nita : Sounds good. Maybe next time you
have to teach me.

Sara : Oke, Nita.

Imran : Well, have a nice weekend friends!!

Sara,Nita : You too.

Tony

(Course: Bahasa Inggris, SMA/MA, SMK/MAK Kelas X Semester 1)

Answer Key:

Dialogue 1:

1. D. I am Nadia Risa. And you?
2. A. My name is Sabrina. You can call me Nana.
3. C. So am I. by the way, what is your hobby?
4. E. I love to cook. That's my hobby.

Dialogue 2:

5. B. I am fine.
6. C. Thank you for saying so. I was so nervous.
7. A. Oh, not really that's my lucky. What a nice watch you are wearing.
8. How kind of you to say so.

Dialogue 3:

9. F. my uncle and I had an accident, yesterday. My uncle was passed away.
10. D. Let me tell how sorry I am to hear about your uncle.
11. E. That's very kind of you.
12. C. I know how must you feel.
13. What a kind friend you are. Thanks for your coming.

Dialogue 4:

14. A. I am going to fishing in the river near our house with my sister.
15. H. My mother and I are going to go to my aunt's house.
16. I. So do I, maybe we should ask Nita to give us the brownies.
17. G. I'll bring them for you two this morning.
18. E. my pleasure.
19. D. we are talking about our plans this weekend.
20. B. I would rather stay at home and practice to make traditional food.

APPENDIX 4

Multiple Choice Test Items

Choose the right answer to complete the dialogue bellow.

Dialogue 1

Dian : Good morning, Rian

Rian : Good morning,Dian

Dian : How are you doing?

Rian : Very well, thank you. And you?

Dian :1.....

Rian : Nice to meet you, Ridha. My name is Rian Santoso,
you can call me Rian

Ridha : Nice to meet you too, Rian.2.....

Rian : Are you Dian's new neighbor? He told me about you yesterday.

Ridha : Yes, I am.

Dian : 3.....

Rian : Really? How happy I am to hear about that!

Ridha : Yes, tomorrow I start to study in your school.

Dian : By the way, where do you want to go, Rian?

Rian :4..... Do you want to join
us guys?

Dian : Yes I do.

Ridha : 5,.....

Rian : Ok. Let's go!

1.
 - a. How's life? This is my new neighbor
 - b. This is Ridha. He is my new friend. I am happy.
 - c. Fine, thanks. Rian, this is my new friend. His name is Ridha.
 - d. Excellent! Nice to meet you.
2.
 - a. His name is M. Ridha Azmi. My nick name is Ridha.
 - b. I am M. Ridha Azmi, you can call me Ridha.
 - c. My name is Ridha. I was born in Banjarmasin.
 - d. My nick name is Ridha. I live at Jl. Soetoyo
3.
 - a. He is my new neighbor.
 - b. He is my uncle from Jakarta
 - c. His father is a teacher in our school
 - d. He is also a new students in our school.
4.
 - a. We are going to play tennis.
 - b. I was going to the school with my friends
 - c. He is going to go to the school and playing football
 - d. I am going to play football with our classmates.
5.
 - a. So do I. That's my favorite sport

- b. So do I. I like playing tennis.
- c. That is my hobby, I love the shoes.
- d. Really. I don't like this activity.

(Course: Developing English Competencies for Senior High School (SMA/MA) Grade X)

Dialogue 2

Adib : Hi, Bahran. 6.

Bahran : 7.....

Adib : Is that new?

Bahran : No, actually. My grandfather gave me this hat last month.

Adib : I see. Well, I heard you went to Medan last month.

Bahran : 8.....

Adib : How was it?

Bahran : It was a nice gathering. We spent three days there. However, there was something annoying in our way home from Medan.

Adib : What was it?

Bahran : I lost my wallet.

Adib : 9.....

Bahran : I thought I dropped it in the taxi. However, when I called the taxi company, they said they found nothing in the taxi.

Adib : 10.....

Bahran : Moreover, I lost all my identity cards.

Adib : That's a pity.

6. a. Your hat is so weird.

b. His hat is new and unique.

c. I like the bag.

d. What a nice hat! I like it.

7. a. Oh, Hi Adib. Thank you for saying so.

b. It's God will, I suppose

c. You're welcome, Bahran. I like it too.

d. Really? You can take it if you want.

8. a. Come on. That is my relative house. You can visit it next time.

b. You're right. My family and I spent the holiday with our relatives there.

c. It is very enjoyable. That is a big city. My friend agrees with me.

d. Not really. Medan is not my favorite city.

9. a. Oh, I am happy. How did it happen?

b. What? I am surprised. When did it happen?

c. What? I don't believe it. You are so great

d. Oh, dear. I am sorry to hear that. How did it happen?

10. a. Are you ok?

b. I can't stand it!

c. How's upsetting

d. I'll never forget that.

(Course: Interlanguage: English for Senior High School Students X)

Dialogue 3

Anita : 11.

Retno : Thank you.

Anita : 12.....

Retno : Thank you for saying so. You look so sweet in that red vest.

Anita : 13.....

Look, Masha is coming! What a gorgeous girl!

Retno : She looks so cute with pink shoes.

Anita : Yes, you're right.

Masha : Hi, Retno. Congratulations on your birthday.

Retno : Thanks. 14.....

Masha : Thank you. That's because my lucky and I like photography.

Anita : Your idea was brilliant. 15.....

Masha : Oh, not really.

Retno : Anyway, let's start the party.

11. a. Happy valentine day, my friend!

b. Congratulations on your winning

c. Congratulations on your 16th Birthday

d. I must congratulate you on this competition.

12. a. You look so happy tonight

b. How kind you are. I'd love to.

c. You look so handsome tonight.

d. You look charming in that white gown.

13. a. That's very kind of you

b. I am happy tonight. So, I think we should buy a pancake to celebrate this.

c. It is impossible, but I know it.

d. I heard it from my friend. I am happy.

14. a. Do you know? I am happy because you congratulated me.

b. By the way, congratulations on winning the first prize on Photography
Competition

c. Anyway, thank you for your coming. I had great time.

d. Well, sounds good. I just want to eat something now.

15. a. No, I really won't. thank you

b. I am so satisfied. They are so great.

c. I really like her ways in taking picture.

d. You did a great job!

(Course: Interlanguage: English for Senior High School Students X)

Dialogue 4

Santi : Hi, Anita. 16.....

Anita : It's nice of you to say so.

Santi : 17.....

Anita : Well, my sister bought me this sweater yesterday.

Santi : I see.

Anita : Anyway, 18.....It makes you
look sweet.

Santi : Oh, not really. Look, Rani is coming!

Anita : Hi, Rani. 19.....

Rani : Thanks. My Mom did it.

Retno : 20.....

Rani : Thank you.

16. a. What a nice dress! You look so cute.

b. What a nice sweater!

c. What a beautiful gown!

d. what a cute shoes!

17. a. I love the sweater, but you take it from me.

b. This sweater is an old fashion.

c. this shoes is new, is it?

d. I've never seen you in that sweater. Is that new?

18. a. You are looking good

- b. You are looking so surprised.
 - c. You look so satisfied.
 - d. You look so pensive.
19. a. I like your bag. Who is the girl?
- b. I didn't like the food. Who is the chef?
 - c. I like your ribbon. Who did your haircut?
 - d. I like your ribbon. Who were your haircut?
20. a. By the way, I want to lend your book.
- b. By the way, I heard that you want to go to America. Marvelous!
 - c. By the way, I heard you got scholarship in Australia. Congratulation!
 - d. By the way, I heard that you will visit your new nephew.

(Course: Interlanguage: English for Senior High School Students X)

Answer Key:

Dialogue 1:

1. C. Fine thanks. Rian, this is my new friend. His name is Ridho.
2. B. I am M. Ridha Azmi, you can call me Ridha.
3. D. He is also a new students in our school.
4. D. I am going to play football with our classmate.
5. A. So do I. that is my favorite sport.

Dialogue 2:

6. D. What a nice hat! I like it.
7. A. Oh, hi Adib. Thank you for saying so.
8. B. You are right. My family and I spent the holiday with our relatives there.
9. D. Oh, dear. I am sorry to hear that. How did it happen?
10. C. How's upsetting.

Dialogue 3:

11. C. Congratulations on your 16th Birthday.
12. D. You look charming in that white gown
13. A. that's very kind of you.
14. B. By the way, congratulations in winning the first prize on Photography.
15. D. You really did a great job!

Dialogue 4:

16. B. What a nice dress! You look so cute.

17. D. I've never seen you in that sweater. Is that new?

18. A. You are looking good.

19. C. I like your ribbon. Who did your haircut?

20. C. By the way, I heard you got scholarship in Australia. Congratulation!

APPENDIX 10

Students' Score in Answering Multiple Choice Test Items

No	Name	Score
(1)	(2)	(3)
1	A= Akmal Soleh	85
2	B= Fitria Neta Zulfah	90
3	C= M. Maulidi Rahman	80
4	D= Zaini Yusuf	70
5	E= Gusti Rahmawati	95
6	F= M. Rizqi Setiawan	75
7	G= M. Maulana S	80
8	H= Noor Isnaniyah Hayati	90
9	I= Nurhijrah Safitri	85
10	J= Dyan Nor Firdaus Ayala	90
11	K= M. Ihza Meilurrahman	70
12	L= Raudah	50
13	M= Ni'matul Udzmah	70
14	N= Rizka Amelia Sari	65
15	O= Siti Rokayah	70
16	P= Hary Zahwan Hanif	95
17	Q= Maimunah Lisa	60
18	R= Ali Akbar Ramadhan	100
19	S= Ahmad Syarifuddin	95
20	T= Ahyanor Ramadhani	100
21	U= Ahmad Edo Badali	90
22	V= Nadila Fahriana	80
23	W= Kurnia Santi	90

24	X= Rabiatul Adawiyah	70
25	Y= Shafira Rahimah	80
26	Z= M. Rifki Rezayadi	80
(1)	(2)	(3)
27	A.A= M. Maulana Malik Ibrahim	85
28	A.B= Nor Rezekiah	70
29	A.C= Fathiyatus Syifa	85
30	A.D= Melinda Sari	90
31	A.E= Ahmad Sofyan Al-Tsauri	80
32	A.F= Siti Rahmah	90
33	A.G= Eda Rinada Yusuf	90
34	A.H= Mahlida Ridhanti	90
35	A.I= Dhimas Yudha Ariananda	75
36	A.J= Riska Maulideawati	95
37	A.K= Aulia Rahmah	90
38	A.L= Ericha Oktaviana	85
39	A.M= Nur Humayra	100
40	A.N= Yuni Maulida Z	100
41	A.O= Febriani Safitri	85
42	A.P= M. Ibnu Muslim	100
43	A.Q= Aifriza Joan Himsa	95
44	A.R= Khairatul Ainiyah	100
45	A.S= Muhammad Rifqy Syahbana	100
46	A.T= Sinta Nur Aulia	85
47	A.U= Choirul	75
48	A.V= Astuti Wahidah	70
49	A.W= Halimah	60
50	A.X= Jumiati	75
51	A.Y= Akhmad Rizalul Fikri	55

52	A.Z= Ahmad Rizky Maulana	45
53	B.A= Siti Aisyah	90
54	B.B= Maulana Imam Fadhillah	85
55	B.C= Sonia Haira Rahma	90
56	B.D= Arbaianah	85
(1)	(2)	(3)
57	B.E= M. Ridho F	80
58	B.F= Firdha Yuliana	70
59	B.G= Istiqamah	85
60	B.H= Putri Indah Safitri	80
61	B.I= Taufik Hidayat	80
62	B.J= Said M. Iqbal	85
63	B.K= Novita Anggraini	100
64	B.L= Maulida Handayani	75
65	B.M= Nurul Haudhia	85
66	B.N= Khairul Abidin	90
67	B.O= Dewi Nayla	85
68	B.P= Fadel Muhammad	100
69	B.Q= Sudrajat Akram R.	95
70	B.R= Nor Izatil Hasanah	95
71	B.S= Rahmalita Erviana	95
72	B.T= Gusti Mariatul Safiah	95
73	B.U= Ahmad Iqbal	95
74	B.V= Maulidah	80
75	B.W= Rizki Erlangga	85
76	B.X= Firtianti Kusuma	95
77	B.Y= M. Ariyadi Pratama	95
78	B.Z= Anna Rizma Alfiani	85
79	C.A= Fahmi Syahrillah	70

80	C.B= Rizqi Nur Amalia	90
81	C.C= Nur Aulia Rahmi	95
82	C.D= M. Hafidz	15
83	C.E= Langga Abdi Maulana	75
84	C.F= Marsaid	85
85	C.G= Fadila	55
86	C.H= Maulida	90
(1)	(2)	(3)
87	C.I= Maulana Malik Ibrahim	90
88	C.J= Ibnu Rizki R	100
89	C.K= Meliati Aulia Rahmah	50
90	C.L= Normayana Ilaika	30



CURRICULUM VITAE

1. Name : Jamiatul Ulya
2. Place and Date of Birth : Rantau, November 2nd 1994
3. Gender : Female
4. Religion : Islam
5. Nationality : Indonesia
6. Marital Status : Single
7. Address : Jl. K.H Mahyudin Desa Harapan Masa
RT 6 RW 3 Kec. Tapin Selatan Kab. Tapin
8. Education : a. SDN Harapan Masa 2
b. MTs Assuniyyah Tambarangan
c. MAN 1 Rantau
d. S1 IAIN Antasari Banjarmasin
9. Organization : UKM-BD Setia Hati Terate
10. Parents : a. Father's Name : M. Tambeli,S.Pd
b. Mother's Name: Hj. Mardiah
11. Sibling : Muhammad Syaikhul Ilmi

Banjarmasin,Dzulkaidah 1436 A.H
August 2015 A.D

The writer

Jamiatul Ulya